無量義經德行品第一

嗚 譯者天竺三藏曇摩伽陀耶舍 譯

如是我聞一時佛在王舍城耆闍崛山中與大比丘衆萬二千人俱菩薩摩訶薩八万人天龍夜叉乾闥婆阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽諸比丘比丘尼優婆塞優婆夷俱大轉輪王小轉輪王金輪銀輪諸轉輪王國王王子國臣國民國士國女國大長者各與眷屬百千萬數而自圍遶來詣佛所頭面礼足遶百千匝燒香散華種種供養供養佛已退一面坐其菩薩名曰文殊師利法王子大辯藏法王子彌勒菩薩道手菩薩藥王菩薩藥上菩薩花幢菩薩花光幢菩薩陁羅尼自在王菩薩觀世音菩薩大勢至菩薩常精進菩薩寶印手菩薩寶積菩薩寶杖菩薩越三界菩薩毗摩跋羅菩薩香象菩薩大香象菩薩師子吼王菩薩師子遊戲世菩薩師子奮迅菩薩師子精進菩薩勇銳力菩薩師子威猛伏菩薩莊嚴菩薩大莊嚴菩薩如

是等菩薩摩訶薩八万人俱是諸菩薩莫不皆是法身大士或定慧解脫解脫知見之所成就其心禪寂常在三昧怙安恢怕無為无欲顛倒亂想不復得入靜寂清澄志玄虛漠守之不動億百千劫无量法門悉現在前得大智慧通達諸法晓了分別性相真實有无長短明現顯白又能善知諸根性欲以陁羅尼無礙辯才請佛轉法輪隨順能轉微渧先墮以淹欲塵開涅槃門扇解脫風除世熱惱致法清凉次降甚深十二因緣用瀝无明老病死等猛盛熾然苦聚日光亦乃洪注無上大乘潤漬衆生諸有善根布善種子遍功德田普令一切發菩提萌智慧日月方便時節扶疎增長大乘事業令衆疾成阿耨多羅三藐三菩提常住快樂微妙真實无量大悲救苦衆生是諸衆生真善知識是諸衆生大良福田是諸衆生不請之師是諸衆生安隱樂處救處護處大依止處處為衆作大導師能為生盲而作眼目聾劓亞者作耳鼻舌

諸根毀缺能令具足顛狂荒乱作大正念船師大船師運載羣生渡生死河曇涅槃岸醫王大醫王分別病相晓了藥性隨病授藥令衆樂服調御大調御无諸放逸行猶如為馬師能調无不調師子勇猛威伏衆獸難可沮壞遊戲菩薩諸波羅蜜於如来地堅固不動安住願力廣淨佛國不久得成阿耨多羅三藐三菩提是諸菩薩摩訶薩皆有如是不思議功德其比丘名曰大智舍利弗神通目揵連慧命須菩提摩訶迦旃延弥多羅尼子富樓那阿若憍陳如等天眼阿那律持律憂波離侍者阿難佛子羅云憂波難陁離婆多劫賓那薄拘羅阿周陁莎伽陁頭陁大迦葉憂樓頻螺迦葉伽耶迦葉那提迦葉如是等比丘万二千人皆阿羅漢盡諸結漏无復縛著真正解脫尒時大莊嚴菩薩摩訶薩遍觀衆坐各定意已與衆中八万菩薩摩訶薩俱從坐而起来詣佛所頭面礼足遶百千匝燒散天華天香天衣天瓔珞天無價寶從于

空中旋轉來下四面雲集而獻於佛
天厨天鉢器天百味充滿盈溢見色
聞香自然飽足天幢天幡天幰蓋天
妙樂具處處安置作天伎樂娛樂於
佛即前踊跪合掌一心俱共同聲說
偈讚言
大哉大悟大聖主　無垢無染无所著
天人為馬調御師　道風德香熏一切
智恬情怕慮凝靜　意滅識亡心亦寂
永斷夢妄思想念　无復諸大陰界入
其身非有亦非無　非因非緣非自他
非方非圓非短長　非出非沒非生滅
非造非起非為作　非坐非卧非行住
非動非轉非開靜　非進非退非安危
非是非非非得失　非彼非此非去来
非青非黃非赤白　非紅非紫種種色
戒定慧解知見生　三明六通道品發
慈悲十力无畏起　衆生善業因緣出
亦為丈六紫金暉　方整照曜甚明徹
毫相月旋項日光　旋髮紺青頂肉髻
淨眼明照上下眴　眉睫紺舒方口頰
脣舌赤好若丹葉　白齒四十猶珂雪
頟廣鼻脩面門開　脥掌合縵內外握

手足柔軟具千輻　皮膚細軟毛右旋
辟脩肘長指直纖　細筋縵骨鹿膊腸
踝膝不現陰馬藏　淨水莫染不受塵
表裏映徹淨无垢　八十種好似可見
如是等相三十二　一切有相眼對紀
而實无相非相色　衆生身相相亦然
无相之相有相身　虔心表敬誠懇懃
能令衆生歡喜礼　成就如是妙色軀
因是自高我慢除　俱共稽首咸歸命
我等八方之等衆　為馬調御无著聖
善滅思想心意識　或定慧解知見聚
稽首歸依法色身　稽首歸依妙幢相
稽首歸依難思議　梵音雷震響八種
梵音雷震響八種　微妙清淨甚深遠
四諦六度十二緣　隨順衆生心業轉
有聞莫不心意開　无量生死衆結斷
有聞或得須陁洹　斯陁阿那阿羅漢
無漏无為緣覺處　無生无滅菩薩地
或得无量陁羅尼　無礙樂說大辯才
演說甚深微妙偈　遊戲深浴法清池
或曜飛騰現神足　出沒水火身自由
如是法輪相如是　清淨无邊難思議
我等咸復共稽首　歸依法輪轉以時

稽首歸依緣諦度　世尊往昔无量劫
為我人天龍神王　勤苦修習衆德行
普及一切諸衆生　能捨一切諸難捨
財寶妻子及國城　於法內外无所悋
頭目髓腦悉施人　於法自在為法王
乃至失命不毀傷　歸依能勤諸難勤
若人刀杖来加害　惡口罵辱終不瞋
歷劫挫身不倦惰　晝夜攝心常在禪
遍學一切衆道法　智慧深入衆生根
是故今得自在力　於法自在為法王
我等咸共俱稽首　歸依能勤諸難勤
無量義經說法品第二
尒時大莊嚴菩薩摩訶薩與八万菩
薩摩訶薩說是偈讚佛已俱白佛言
世尊我等八万菩薩之衆今者欲於
如來法中有所諮問不審世尊垂愍
聽不佛告大莊嚴菩薩及八万菩薩
言善哉善哉善男子善知是時恣汝
所問如來不久當般涅槃涅槃之後
普令一切无復餘疑欲何所問便可
說也於是大莊嚴菩薩與八萬菩薩
即共同聲白佛言世尊菩薩摩訶薩
欲得疾成阿耨多羅三藐三菩提應

當修行何等法門何等法門能令菩
薩摩訶薩疾成阿耨多羅三藐三菩
提佛告大莊嚴菩薩及八万菩薩言
善男子有一法門能令菩薩疾得阿
耨多羅三藐三菩提若有菩薩學是
法門者則能疾得阿耨多羅三藐三
菩提世尊是法門者号字何等其義
云何菩薩云何修行佛言善男子是
一法門名為无量義菩薩欲得修學
無量義者應當觀察一切諸法自本
來今性相空寂無大无小無生无滅
非住非動不進不退猶如虛空無有
二法而諸衆生虛妄横計是此是彼
是得是失起不善念造衆惡業輪迴
六趣備諸苦毒無量億劫不能自出
菩薩摩訶薩如是諦觀生憐愍心發
大慈悲將欲救拔又復深入一切諸法
法相如是生如是法法相如是住如
是法法相如是異如是法法相如是
滅如是法法相如是能生惡法法相
如是能生善法住異滅者亦復如是
菩薩如是觀察四相始末悉遍知已
次復諦觀一切諸法念念不住新新

生滅復觀即時生住異滅如是觀已
而入衆生諸根性欲性欲无量故說
法無量說法无量義亦无量無量義
者從一法生其一法者即无相也如
是無相无相不相不相無相名為實
相菩薩摩訶薩安住如是真實相已
所發慈悲明詣不虛於衆生所真能
拔苦苦既拔已復為說法令諸衆生
受於快樂善男子菩薩若能如是修
一法門无量義者必得疾成阿耨多
羅三藐三菩提善男子如是甚深無
上大乘无量義經文理真正尊無過
上三世諸佛所共守護无有衆魔群
道得入不為一切邪見生死之所壞
敗是故善男子菩薩摩訶薩若欲疾
成无上菩提應當修學如是甚深无
上大乘無量義經尒時大莊嚴菩
薩復白佛言世尊世尊說法不可
思議衆生根性亦不可思議法門解
脫亦不可思議我等於佛所說諸法
无復疑惑而諸衆生迷惑心故重
諮問世尊自從如来得道已来四十
餘年常為衆生演說諸法四相之義
苦義空義无常无我無大无小無生

無滅一切无相法性法相本来空寂
不来不去不出不没若有聞者或得
煖法頂法世第一法須陁洹果斯陁
含果阿那含果阿羅漢果辟支佛道
發菩提心登第一地第二第三至第
十地往日所說諸法之義與今所說
有何等異而言甚深无上大乘無量
義經菩薩修行必得疾成无上菩提是
事云何唯願世尊慈愍一切廣為衆
生而分別之普令現在及未来世有
聞法者无餘疑網於是佛告大莊嚴
菩薩善哉善哉大善男子能問如来
如是甚深無上大乘微妙之義當知
汝能多所利益安樂人天拔苦衆生
真大慈悲信實不虛以是因緣必得
疾成无上菩提亦令一切今世来世
諸有衆生得成無上菩提善男子自
我道場菩提樹下端坐六年得成阿
耨多羅三藐三菩提以佛眼觀一切
諸法不可宣說所以者何以諸衆生
性欲不同性欲不同種種說法種種
說法以方便力四十餘年未曾顯實是
故衆生得道差別不得疾成无上菩

提善男子法譬如水能洗垢穢若井若池若江若河溪渠大海皆悉能洗諸有垢穢其法水者亦復如是能洗衆生諸煩惱垢善男子水性是一江河井池溪渠大海各各別異其法性者亦復如是洗除塵勞等无差別三法四果二道不一善男子水雖俱洗而井非池池非江河溪渠非海而如來世雄於法自在所說諸法亦復如是初中後說皆能洗除衆生煩惱而初非中而中非後初中後說文辭雖一而義各異善男子我起樹王詣波羅奈鹿野園中為阿若拘隣等五人轉四諦法輪時亦說諸法本來空寂代謝不住念念生滅中間於此及以後處為諸比丘并衆菩薩辯演宣說十二因緣六波羅蜜亦說諸法本來空寂代謝不住念念生滅今復於此演說大乘无量義經亦說諸法本來空寂代謝不住念念生滅善男子是故初說中說今說文辭是一而義差異義異故衆生解異解異故得法得果得道亦異善男子初說四諦為求聲聞

人而八億諸天来下聽法發菩提心中於處處演說甚深十二因緣為求辟支佛人而无量衆生發菩提心或住聲聞次說方等十二部經摩訶般若華嚴海雲演說菩薩歷劫修行而百千比丘万億人天無量得須陁洹得斯陁含得阿那含得阿羅漢住辟支佛因緣法中善男子以是義故故知說同而義別異義異故衆生解異解異故得法得果得道亦異是故善男子自我得道初起說法至于今日演說大乘无量義經未曾不說苦空無常无我非真非假非大非小本来不然今亦不滅一切無相法相法性不来不去而衆生四相所遷善男子以是義故諸佛元有二言能以一音普應衆聲能以一身示百千万億那由他無量无數恒河沙身一一身中又示若干百千万億那由他阿僧祇恒河沙種種類形一一形中又亦若干百千万億那由他阿僧祇恒河沙形善男子是則諸佛不可思議甚深境界非二乘所知亦非十住菩薩所及

唯佛與佛乃能究了善男子是故我說微妙甚深无上大乘无量義經文理真正尊元過上三世諸佛所共守護無有衆魔外道得入不為一切邪見生死之所壞敗菩薩摩訶薩若欲疾成無上菩提應當修學如是甚深无上大乘無量義經佛說是已於是三千大千世界六種震動自然空中雨種種花天曼陀羅華曼陀羅華摩訶曼陀羅華分陁利華又雨无數種種天香天衣天瓔珞天無價寶於上空中旋轉来下供養於佛及諸菩薩聲聞大衆天厨天鉢器天百味充滿盈溢天幢天幡天幰蓋天妙樂具處處安置作天伎樂歌歎於佛又復六種震動東方恒河沙等諸佛世界亦雨天華天香天衣天瓔珞天無價寶天厨天鉢器天百味天幢天幡天幰蓋天妙樂具作天伎樂歌歎彼佛及彼菩薩聲聞大衆南西北方四維上下亦復如是於是衆中三万二千菩薩摩訶薩得元量義三昧三万四千菩薩摩訶薩得无數無量陁羅尼門能轉一

切三世諸佛不退轉法輪其諸比丘比丘尼優婆塞優婆夷天龍夜叉乾闥婆阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽大轉輪王小轉輪王銀輪鐵輪諸轉輪王國王王子國臣國民國士國女國大長者及諸眷屬百千衆俱聞佛如來說是經時或得煖法頂法世間第一法須陀洹果斯陀含果阿那含果阿羅漢果辟支佛果又得菩薩无生法忍又得一陀羅尼又得二陀羅尼又得三陀羅尼又得四陀羅尼五六七八九十陀羅尼又得百千万億陀羅尼又得無量无數恒河沙阿僧祇陀羅尼皆能隨順轉不退轉法輪无量衆生發阿耨多羅三藐三菩提心

無量義經十功德品第三

尒時大莊嚴菩薩摩訶薩復白佛言世尊世尊說是微妙甚深无上大乘無量義經真實甚深甚深甚深所以者何於此衆中諸菩薩摩訶薩及諸四衆天龍鬼神國王臣民諸有衆生聞是甚深无上大乘無量義經无不獲得陀羅尼門三法四果菩提之心當知此經文理真正尊無過上三世諸佛之所守護无有衆魔羣道得入不爲一切邪見生死之所壞敗所以者何一聞能持一切法故若有衆生得聞是經則爲大利所以者何若能修行必得疾成阿耨多羅三藐三菩提其有衆生不得聞者當知是等爲失大利過无量無邊不可思議阿僧祇劫終不得成阿耨多羅三藐三菩提所以者何不知菩提大道直故行於險徑多留難故世尊是經典者不可思議唯願世尊廣爲大衆慈哀敷演是經甚深不思議事世尊是經典者從何所來去何所至住何所住乃有如是无量功德不思議力令衆疾成阿耨多羅三藐三菩提尒時世尊告大莊嚴菩薩摩訶薩言善哉善哉善男子如是如是如汝所言善男子我說是經甚深甚深真實甚深所以者何令衆疾成阿耨多羅三藐三菩提故一聞能持一切法故於諸衆生大利益故行大直道無留難故善男子汝問是經從何所來去至何所住何所住者當善諦聽善男子是經本從諸佛宮宅中來去至一切衆生發菩提心住諸菩薩所行之處善男子是經如是來如是去如是住是故此經能有如是无量功德不思議力令衆疾成阿耨多羅三藐三菩提善男子汝寧欲聞是經復有十不思議功德力不大莊嚴言願樂欲聞佛言善男子第一是經能令菩薩未發心者發菩提心无慈仁者起於慈心好煞戮者起大悲心生嫉妒者起隨喜心有愛著者起能捨心諸慳貪者起布施心多憍慢者起持戒心瞋恚盛者起忍辱心生懈怠者起精進心諸散亂者起禪定心於愚癡者起智慧心未能度彼者起度彼心行十惡者起十善心樂有爲者志无爲心有退心者作不退心爲有漏者起无漏心多煩惱者起除滅心善男子是名是經第一功德不思議力善男子第二是經不可思議功德力者若有衆生得是經者若一轉若一偈乃至一句則能通達百千億義無

量數劫不能演說所受持法所以者何以其是法義无量故善男子是經譬如從一種子生百千万百千万中一一復生百千万數如是展轉乃至无量是經典者亦復如是從於一法生百千義百千義中一一復生百千万數如是展轉乃至无量無邊之義是故此經名无量義善男子是名是經第二功德不思議力

善男子第三是經不可思議功德力者若有衆生得聞是經若一轉若一偈乃至一句通達百千萬億義已雖有煩惱如無煩惱出生入死无怖畏想於諸衆生生憐愍心於一切法得勇健想如壯力士能擔能持諸有重者是持經人亦復如是能荷元上菩提重寶擔負衆生出生死道未能自度已能度彼猶如船師身嬰重病四體不御安止此岸有好堅牢船舟常辦諸度彼者之具給與而去是持經者亦復如是雖嬰五道諸有之身百八重病常恒相纏安止无明老死此岸而有堅牢此大乘經无量義辦能

度衆生能如說行者得度生死善男子是名是經第三功德不思議力

善男子第四是經不可思議功德力者若有衆生得聞是經若一轉若一偈乃至一句得勇健想雖未自度而能度他與諸菩薩以為眷屬諸佛如來常向是人而演說法是人聞已悲能受持隨順不逆轉復為人隨宜廣說善男子是人譬如國王夫人新生王子若一日若二日若至七日若一月若二月若至七月若一歲若二歲若至七歲雖復不能領理國事已為臣民之所宗敬諸大王子以為伴侶王及夫人愛心偏重常與共語所以者何以稚小故善男子是持經者亦復如是諸佛國王是經大人和合共生是菩薩子若是菩薩得聞是經若一句若一偈若一轉若二轉若十若百若千若万若億万億若恒河沙无量無數轉雖復不能體真理極雖復不能震動三千大千國土雷震梵音轉大法輪已為一切四衆八部之所宗仰諸大菩薩以為眷屬深入諸佛秘

密之法所可演說無違无失常為諸佛之所護念慈愛偏覆以新學故善男子是名是經第四功德不思議力

善男子第五是經不可思議功德力者若善男子善女人若佛在世若滅度後其有受持讀誦書寫如是甚深無上大乘元量義經是人雖復具縛煩惱未能遠離諸凡夫事而能示現大菩提道延於一日以為百劫百劫亦能促為一日令彼衆生歡喜信伏善男子是善男子善女人譬如龍子始生七日即能興雲亦能降雨善男子是名是經第五功德不思議力

善男子第六是經不可思議功德力者若善男子善女人若佛在世若滅度後受持讀誦是經典者雖具煩惱而為衆生說法令得遠離煩惱生死斷一切苦衆生聞已修行得法得果得道與佛如來等無差別譬如王子雖復稚小若王遊巡及以疾病委是王子領理國事王子是時依大王命如法教令群寮百官宣流正化國土人民各隨其安如大王治等無有異持經

善男子善女人亦復如是若佛在世若滅度後是善男子雖未得住初不動地依佛如是用說教法而敷演之衆生聞已一心修行斷除煩惱得法得果乃至得道善男子是名是經第六功德不思議力

善男子第七是經不可思議功德力者若善男子善女人於佛在世若滅度後得聞是經歡喜信樂生希有心受持讀誦書寫解說如法修行發菩提心起諸善根興大悲意欲度一切苦惱衆生雖未修行六波羅蜜六波羅蜜自然在前即於是身得无生忍生死煩惱一時斷壞即昇第七地與大菩薩位齊如健人為王除怨怨既滅已王大歡喜賞賜半國之封皆悉與之持經男子女人亦復如是於諸行人最為勇健六度法寶不求自至生死怨敵自然散壞證无生忍半佛國寶封賞安樂善男子是名是經第七功德不思議力

善男子第八是經不可思議功德力者若善男子善女人於佛在世若滅

度後有人能得是經典者敬信如視佛身今等無異受樂是經受持讀誦書寫頂戴如法奉行堅固或忍無行檀度深發慈悲以此元上大乘無量義經廣為人說若人先來都不信有罪福者以是經示之設種種方便強化令信以經威力故發其人心欻然得迴信心既發勇猛精進故能得是經威德勢力得道得果是故善男子善女人即於是身得無生法忍得至上地與諸菩薩以為眷屬速能成就衆生淨佛國土不久得成無上菩提善男子是名是經第八功德不思議力

善男子第九是經不可思議功德力者若善男子善女人若佛在世及滅度後有得是經歡喜踊躍得未曾有受持讀誦書寫供養廣為衆人分別解說是經義者即得宿業餘罪重障一時滅盡便得清淨逮得大辯次第莊嚴諸波羅蜜獲諸三昧首楞嚴三昧入大悲持門得勤精進力速越上地善能分身散體遍十方國拔濟一切二十五有極苦衆生悉令解脫是

故是經有如此力善男子是名是經第九功德不思議力

善男子第十是經不可思議功德力者若善男子善女人若佛在世及滅度後若得是經發大歡喜生希有心即自受持讀誦書寫供養如說修行復能廣勸在家出家人受持讀誦書寫供養解說如法修行既令餘人修行是經力故得道得果皆由是善男子善女人慈心勤化力故是善男子善女人即於是身便逮無量諸陀羅尼門於凡夫地自然初時能發无數阿僧祇弘誓大願深能發救一切衆生成就大悲廣能救苦厚集善根饒益一切而演法澤洪潤枯涸以衆法藥練諸衆生安樂一切漸見超登住法雲地恩澤普潤慈被无外攝苦衆生令入道迹是故此人不久得成阿耨多羅三藐三菩提善男子是名是經第十功德不思議力

善男子如是無上大乘无量義經極有大威神之力尊无過上能令諸凡夫皆成聖果永離生死而得自在是

故此經名无量義也能令一切衆生於凡夫地生起諸菩薩無量道芽令功德樹蔚茂扶踈增長是故此經号十不可思議功德力也

於是大莊嚴菩薩摩訶薩及八万菩薩摩訶薩同聲白佛言世尊佛所說甚深微妙無上大乘无量義經文理真正尊无過上三世諸佛所共守護無有衆魔群道得入不為一切邪見生死之所壞敗是故此經乃有如是十種功德不思議力大饒益无量一切衆生令一切諸菩薩摩訶薩各得無量義三昧或得百千陁羅尼門或令得菩薩諸地諸忍或得緣覺羅漢四道果證世尊慈愍快為我等說如是法令我大獲法利甚為奇特未曾有也世尊慈恩實難可報尒時三千大千世界六種震動於上空中復雨種種華天曼陀羅華摩訶曼殊沙華摩訶摩訶分陁利華又雨無數種種天香天衣天瓔珞天無價寶於上空中旋轉來下供養於佛及諸菩薩聲聞大衆天厨天鉢器天百味充滿盈溢見色聞香自然飽足天幢天幡天憾蓋天

妙樂具處處安置作天伎樂歌歎於佛又復六種震動東方恒河沙等諸佛世界亦雨天華天香天衣天瓔珞天無價寶天厨天鉢器天百味見色聞香自然飽足天幢天幡天憾蓋天妙樂具作天伎樂歌歎彼佛及諸菩薩聲聞大衆南西北方四維上下亦復如是尒時佛告大莊嚴菩薩摩訶薩及八万菩薩摩訶薩言汝等當於此經應深起敬心如法修行廣化一切勤心流布常當慇懃晝夜守護普令衆生各獲法利汝等真是大慈大悲以立神通願力守護是經勿使疑滯於當来世必令廣行閻浮提令一切衆生使得見聞讀誦書寫供養以是之故亦令汝等速得阿耨多羅三藐三菩提是時大莊嚴菩薩摩訶薩與八万菩薩摩訶薩即從坐起来詣佛所頭面礼足遶百千匝即前胡跪俱共同聲白佛言世尊我等快荅世尊慈愍為我等說是甚深微妙无上大乘無量義經敬受佛勅於如来滅後當廣令流布是經典者普令一切受持

讀誦書寫供養唯願世尊勿垂憂慮我等當以願力普令一切衆生使得見聞讀誦書寫供養得是經法威神之力尒時佛讚言善哉善哉諸善男子汝等今者真是佛子大慈大悲深能拔苦救厄者矣一切衆生之良福田廣為一切作大良導一切衆生大依止處一切衆生之大施主常以法利廣施一切尒時大會皆大歡喜為佛作礼受持而去

無量義經

癸卯歲高麗國大藏都監奉
勅雕造